



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 1 "TRIESTINA"  
TRIESTE**

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

**n. 291 del 09/08/2013**

**OGGETTO**

Convenzione tra l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" e l'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona - ITIS, per la messa a disposizione, presso la R.S.A. San Giusto, di prestazioni economali/alberghiere e per l'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia, per il periodo dal 01.07.2013 al 30.06.2016.

**L'anno duemilatredici, il giorno nove del mese di agosto nella sede legale,**

**IL DIRETTORE GENERALE**

Dott. Fabio SAMANI, nominato con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 056/PRES dd. 23.03.2010, coadiuvato dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ha adottato la deliberazione che segue:

**OGGETTO:** Convenzione tra l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" e l'Azienda Pubblica di Servizi alla Persona - ITIS, per la messa a disposizione, presso la R.S.A. San Giusto, di prestazioni economali/alberghiere e per l'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia, per il periodo dal 01.07.2013 al 30.06.2016.

Premesso che, con provvedimento n. 28 dd. 31.01.2005, per le motivazioni ivi esposte, l'A.S.S. n. 1 "Triestina" ha deliberato di procedere alla regolamentazione della disciplina concernente la messa a disposizione di prestazioni alberghiere/economali da parte dell'I.T.I.S., in favore dell'A.S.S. n. 1 "Triestina", al fine della gestione della R.S.A. "S. Giusto", a far data dall'1.02.2005, per il periodo di tre anni, secondo il testo allegato al provvedimento n. 28/05 cit.;

che, successivamente, con provvedimento n. 136 dd. 17.03.2005, per le motivazioni ivi esposte, l'A.S.S. n. 1 "Triestina" ha deliberato di modificare la convenzione Rep. n. 8705/05 cit., limitatamente alle previsioni di cui all'art. 5 del testo contrattuale, secondo il testo approvato con deliberazione n. 136/05 cit.;

premessi, inoltre, che, con provvedimento n. 629 dd. 20.10.2006, per le motivazioni ivi esposte, l'A.S.S. n. 1 "Triestina" ha deliberato, fra l'altro, di modificare la convenzione Rep. n. 8705/05 cit. limitatamente all'art. 2 della convenzione medesima, nonché di procedere alla stipula di un atto aggiuntivo alla convenzione in argomento, secondo il testo allegato al provvedimento n. 629/06 cit., successivamente integrato con i provvedimenti nn. 327/07 e 42/08;

preso atto che, con provvedimento n. 150 dd. 10.03.2008, per le motivazioni ivi espresse, ed in attesa di definire le modalità per la stipula di una nuova convenzione, l'A.S.S. n. 1 "Triestina" ha deliberato la proroga della convenzione per il periodo dall'1.02.2008 al 30.06.2008 e ha disposto alcune modifiche al testo convenzionale;

che, con provvedimento n. 460 dd. 04.07.2008, successivamente modificato con provvedimento n. 617/2008, per le motivazioni ivi espresse, l'ASS 1 ha deliberato di procedere alla stipula della convenzione in oggetto, per la messa a disposizione di prestazioni economali/alberghiere presso la R.S.A. San Giusto, per il periodo dal 01.07.2008 al 30.06.2010, eventualmente rinnovabile per ugual periodo e/o prorogabile, con apposito provvedimento, così come riportato nell'allegato al provvedimento, di cui ne è parte integrante e che contestualmente è stato approvato;

che, con provvedimento n. 879 dd. 05.12.2008, per le motivazioni ivi espresse, è stata deliberata l'integrazione della convenzione di cui ai provvedimenti n. 460/2008 e 617/2008, inserendo sperimentalmente all'art. 2, fra le attività rese dall'ITIS in favore degli ospiti della RSA San Giusto, anche quelle previste nel progetto basato sull'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia, a favore di quegli ospiti che presentavano una cognitivtà compromessa, per il periodo presunto di 8 mesi, eventualmente prorogabili, a decorrere presuntivamente dal 11.12.2008;

che, con provvedimento n. 528 dd. 29.06.2009, per le motivazioni ivi espresse, è stata deliberata la proroga del suddetto progetto sperimentale, per il periodo di durata della convenzione, dal 09.08.2009 al 30.06.2010;

che, con provvedimento n. 108 dd. 05.03.2010, successivamente rettificato con provvedimento n. 145 del 12.03.2010, per le motivazioni ivi espresse, è stata deliberata la stipula della convenzione, tra l'A.S.S. n. 1 e l'ITIS, per la messa a disposizione di prestazioni economali/alberghiere e dell'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e

Musicoterapia presso la R.S.A. San Giusto, per il periodo dal 01.07.2010 al 30.06.2013;

che, con provvedimenti n. 325/2011 e n. 339/2012, per le motivazioni ivi espresse, è stata riconosciuta all'A.S.P. - ITIS, ai sensi dell'art. 3, ultimo comma, della Convenzione, la revisione prezzi, per il periodo dal 01.07.2011 al 30.06.2013;

visto che la convenzione è scaduta il 30.06.2013;

viste le note dell'ASS 1 di data 22.11.2012 e dell'ITIS di data 06.06.2013 di manifestazione di volontà al proseguimento del rapporto convenzionale per ulteriori 3 anni, con scadenza al 30.06.2016;

ritenuto che l'ASS 1 e l'ITIS hanno concordato di apportare alcune modifiche al testo della convenzione scaduto il 30.06.2013;

rilevato, in particolare, che è stato ritenuto necessario aggiornare la quantità e qualità dei servizi economici che l'ITIS è tenuta a prestare, con conseguente aumento della cifra giornaliera per persona, da rimborsare all'ITIS;

che, soprattutto, è stato necessario rivedere in aumento le ore di pulizie da rendere presso la RSA San Giusto, ritenuta la particolarità della struttura ed in considerazione dell'aumento degli accoglimenti in RSA di pazienti in dimissione da ospedale, con rischio di infezioni nosocomiali da germi resistenti;

preso atto, inoltre, che l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati (FOI), ha subito una variazione in aumento, tra giugno 2012 e giugno 2013, pari al 1,2%;

ritenuto, pertanto, di riconoscere all'ITIS, a mente dell'art. 3, ultimo comma, della convenzione, la revisione prezzi per la messa a disposizione di prestazioni economiche/alberghiere e dell'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia presso la R.S.A. San Giusto, nella misura del 1,2%, per il periodo dal 01.07.2013 al 30.06.2014;

preso atto che, in conseguenza dell'applicazione della suddetta percentuale di aumento dell'indice ISTAT, e dell'aumento del costo dei servizi economici, a decorrere dal 01.07.2013, il valore massimo di rimborso giornaliero per persona passa da €. 58,22.- a €. 60,77.-, e il costo giornaliero per ogni posto letto non occupato, nell'ipotesi di occupazione inferiore a 32 p/l, passa da €. 49,76.- a €. 52,21.-;

ritenuto, quindi, che, nel corso degli incontri tra ASS 1 e ITIS, sono stati contestualmente e congiuntamente riesaminati i rapporti convenzionali tra l'A.S.S. n. 1 e l'ITIS, al fine di addivenire alla stipula di una nuova convenzione, secondo le modalità riportate nell'allegato al presente provvedimento, di cui ne è parte integrante, per il periodo dal 01.07.2013 al 30.06.2016, eventualmente rinnovabile per ugual periodo e/o prorogabile, con apposito provvedimento;

ricordato, in particolare, che gran parte degli ospiti della RSA San Giusto appartiene alla c.d. "quarta età", con la conseguenza che un ricovero, sia pure di 30 giorni prorogabile, può comportare alcune complicanze, da un punto di vista cognitivo;

che assicurare l'attività demandata alla RSA S. Giusto, di elevata intensità sanitaria, impone che tutte le prestazioni rese siano congrue e sufficienti per salvaguardare l'attività a cui la stessa RSA è deputata;

che, conseguentemente, si è ritenuto opportuno proseguire nelle azioni, poste in essere in via sperimentale negli anni precedenti, volte al mantenimento dello stato cognitivo degli ospiti anziani,

attraverso la continuazione del progetto, comune tra ASS e ITIS, di messa in atto di metodologie particolari per il trattamento di anziani ospiti con problemi cognitivi;

ritenuto, pertanto, di continuare ad avvalersi dell'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia, per un totale massimo di attività equivalente a 112 ore settimanali (animazione e rilevazione/monitoraggio/assistenza infermieristica), ivi compresa la fornitura di tutto il materiale necessario allo svolgimento di tale attività, a favore di quegli ospiti che presentano una cognitività compromessa;

ricordato che tutte le prestazioni vengono messe a disposizione dall'ASP – ITIS nei limiti previsti dai contratti già in essere fra l'ITIS e i propri fornitori;

preso atto che il costo suddetto verrà addebitato mensilmente all'ASS n. 1, a titolo di rimborso, previa presentazione di idonea documentazione;

dato atto che, del presente provvedimento, verrà data, per il tramite dell'Ufficio Relazioni Sindacali, idonea informazione alla Delegazione Sindacale;

ritenuto, pertanto, di definire gli oneri da corrispondere all'ITIS, quale rimborso spese, a fronte delle funzioni economiche e dell'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia "omnicomprensive" di cui all'art. 2 dell'allegato testo convenzionale, per un costo massimo presunto, in ipotesi di piena occupazione, pari a €. 2.395.554,00.- per il periodo di tre anni;

preso atto che il provvedimento è presentato dalla Struttura Operativa Distretto 2, che ne attesta la regolarità tecnica, amministrativa e la legittimità e i cui uffici ne hanno curato l'istruzione e la redazione;

inteso il parere favorevole del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo;

## **Il Direttore Generale**

### **Delibera**

per quanto esposto in narrativa:

1. di procedere alla stipula della convenzione, tra l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 Triestina e l'Azienda pubblica di servizi alla persona – ITIS, per la messa a disposizione di prestazioni economiche/alberghiere e dell'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia presso la R.S.A. San Giusto, per il periodo dal 01.07.2013 al 30.06.2016, e di fare salve le prestazioni rese nelle more dell'adozione del presente provvedimento, con possibilità, alla scadenza, di eventualmente rinnovare il rapporto convenzionale per ugual periodo e/o di prorogare la convenzione, con apposito provvedimento, così come riportato nell'allegato al presente provvedimento di cui ne è parte integrante e che contestualmente si approva;
2. di approvare la spesa conseguente agli oneri di rimborso spese, a fronte delle funzioni economiche e dell'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia "omnicomprensive" di cui all'art. 2 dell'allegato testo convenzionale, per un costo massimo presunto, in ipotesi di piena occupazione, pari a €. 2.395.554,00.- per il periodo di tre anni;
3. di prendere atto che, la presente convenzione è soggetta a registrazione in caso

d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2, del DPR 131/86 e ss.mm.ii.

L'onere conseguente dal presente provvedimento ammonta a un massimo presunto di €. 2.395.554,00.-, per il periodo dal 01.07.2013 al 30.06.2016, va imputato al conto 330.500 (assistenza riabilitativa residenziale ed integrativa territoriale per anziani non autosufficienti e disabili) del bilancio dell'Azienda per gli esercizi 2013/2014/2015/2016, e sarà presuntivamente contabilizzato come segue:

- per €. 399.259,00.- per l'esercizio 2013;
- per €. 798.518,00.- per l'esercizio 2014;
- per €. 798.518,00.- per l'esercizio 2015;
- per €. 399.259,00.- per l'esercizio 2016.

Il presente provvedimento diviene esecutivo, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 21/92 come sostituito dall'art. 50 della L.R. 49/96, alla data di pubblicazione all'Albo aziendale.

\*\*\*\*\*

### **Il Direttore Sanitario**

dott.ssa Adele Maggiore

(Firmato elettronicamente)

### **Il Direttore Amministrativo**

dott.ssa Cinzia Contento

(Firmato elettronicamente)

### **Il Direttore Generale**

dott. Fabio Samani

(Firmato elettronicamente)

---

Allegati: 1

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CINZIA CONTENTO

CODICE FISCALE: CNTCNZ66C69L424H

DATA FIRMA: 12/08/2013 13:36:17

IMPRONTA: 046D88B6CC8CC644E530AF12CE345B19F5888D2667DE9A35FD35A56CF4785E6E  
F5888D2667DE9A35FD35A56CF4785E6E23DEC29038BFB14C0EC1C9F2CB5A8E77  
23DEC29038BFB14C0EC1C9F2CB5A8E77836AE4ABFB9DA9867474F05D39D8AAF0  
836AE4ABFB9DA9867474F05D39D8AAF05A5968637090CD647F7F1CB739CC1AE4

NOME: ADELE MAGGIORE

CODICE FISCALE: MGGDLA54D55B428P

DATA FIRMA: 12/08/2013 13:39:22

IMPRONTA: B2F841E1E0AC69E1DC65081F692361153F2C88250F76D5F18C627F55E1D58D31  
3F2C88250F76D5F18C627F55E1D58D31EB1039A45B27DF1868698969E4D429A8  
EB1039A45B27DF1868698969E4D429A860E97D6076DF9C107002E8D0D1B7D654  
60E97D6076DF9C107002E8D0D1B7D654F2463864DAE07F3BDE2D966125747049

NOME: FABIO SAMANI

CODICE FISCALE: SMNFBA57C03L424I

DATA FIRMA: 12/08/2013 14:22:29

IMPRONTA: A97E6A04FB79E211D2293B90E898521F481120372489582FF309A85EEF9D0B52  
481120372489582FF309A85EEF9D0B524C1889F2E0F26EA3080C0F4D42D0A72C  
4C1889F2E0F26EA3080C0F4D42D0A72C8E461917F5A3866DF38F5406B66270BA  
8E461917F5A3866DF38F5406B66270BA8CEC215951CB8A561BE1BF47E6F4B579

**Azienda per i Servizi Sanitari**

**n. 1 Triestina  
via Sai n. 1-3**

**Azienda Pubblica di Servizi alla  
Persona -**

**ITIS  
via Pascoli, 31**

**CONVENZIONE TRA L’A.S.S. N. 1 “TRIESTINA” E L’AZIENDA PUBBLICA  
DI SERVIZI ALLA PERSONA – ITIS PER LA MESSA A DISPOSIZIONE,  
PRESSO LA R.S.A. SAN GIUSTO, DI PRESTAZIONI  
ECONOMALI/ALBERGHIERE E PER L’UTILIZZO DELL’APPROCCIO  
METODOLOGICO DI VALIDATION THERAPY E MUSICOTERAPIA**

per il periodo 01.07.2013 – 30.06.2016

tra

L'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 "Triestina" (di seguito denominata ASS), rappresentata dal suo Direttore Generale, dott. Fabio Samani, con sede legale in via Sai n. 1-3 – Trieste

e

L'Azienda pubblica di servizi alla persona - ITIS (di seguito denominata ITIS), rappresentata da \_\_\_\_\_, con sede legale in \_\_\_\_\_, (decreto regionale di autorizzazione n. 70/PIA dd. 30.01.2007)

#### **PREMESSO**

che con provvedimento n. 28 dd. 31.01.2005, esecutivo ai sensi di legge, per le motivazioni ivi espresse, l'A.S.S. n. 1 "Triestina" ha deliberato di procedere alla regolamentazione della disciplina concernente la messa a disposizione di prestazioni alberghiere/economiche da parte dell'IT.S., in favore dell'A.S.S. n. 1 "Triestina", al fine della gestione della R.S.A. "S. Giusto", a far data dall'1.02.2005, secondo il testo allegato al provvedimento n. 28/05 cit;

che, parimenti, con ordinanza presidenziale prot. n. 229/05 dd. 28.01.2005, ratificata con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 3/05 dd. 21.02.2005, l'ITIS ha approvato la stipula della convenzione sopra citata;

che è stata, conseguentemente, stipulata la convenzione Rep. n. 8705 dd. 10.02.2005, registrata a Trieste il 18.02.2005, al n. 1002, Serie 3, Liquidati € 171,72.-;

che, con successivi provvedimenti (n. 136/2005, n. 629/2006, n. 327/2007, n. 42/2008, n. 150/2008, 460/2008, 879/2008, 617/2008, 528/2009), le parti hanno provveduto a modificare e/o prorogare e/o integrare il testo convenzionale in alcune sue parti, mediante stipula di successivi Atti aggiuntivi;

che, in particolare, con provvedimento n. 425 dd. 5.08.2005, esecutivo ai sensi di legge, per le motivazioni ivi espresse, l'A.S.S. n. 1 "Triestina" ha preso atto dell'avvenuta trasformazione dell'I.P.A.B. "Istituto Triestino per Interventi Sociali" in "Azienda Pubblica di Servizi alla Persona ITIS", con conservazione della personalità giuridica pubblica, dei diritti ed obblighi dell'Istituto medesimo, subentrando in tutti i rapporti attivi e passivi dello stesso;

che, con successivi provvedimenti (n. 150/2008, n. 325/2011, n. 339/2012) si è provveduto a riconoscere all'A.S.P. ITIS, ai sensi dell'art. 3, ultimo comma, della convenzione cit., la revisione prezzi;

che, da ultimo, con provvedimenti n. 108/2010 e n. 145/2010, si è provveduto ad approvare e successivamente a rettificare la convenzione per il periodo dal 01.07.2010 al 30.06.2013;

che alla luce di quanto su citato, le parti, come sopra costituite, convengono quanto segue:

#### **ART. 1**

L'A.S.P. ITIS concede all'A.S.S., a decorrere dal 01.07.2013, la disponibilità degli ambienti di sua piena proprietà siti al primo piano dell'ex Collegio San Giusto, all'interno del comprensorio di via Pascoli n. 31 a Trieste, unitamente alle attrezzature fisse e mobili colà presenti ed elencate nel verbale d'inventario dd. 11.07.2008, allegato sub 2) all'atto rep. n. 9586 dd. 14.10.2008, e verificato in data ..... (allegato sub 1 al presente testo convenzionale). L'utilizzo di tali ambienti è finalizzato alla prosecuzione delle attività della Residenza Sanitaria Assistenziale ad



elevata intensità sanitaria, assistenziale e riabilitativa, denominata “San Giusto”, per una disponibilità, a pieno regime, di totali trentasei posti letto.

## **ART. 2**

L'A.S.P. ITIS, mette a disposizione dell'ASS, a partire dal 01.07.2013, in modo continuativo, le funzioni economiche e l'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapica necessari agli ospiti della residenza sanitaria assistenziale, nei limiti previsti dai contratti già in essere fra ITIS ed i propri fornitori.

Tali funzioni, che verranno rese in base agli standard qualitativi utilizzati per gli altri ospiti anziani non autosufficienti dell'ITIS e fissati nei rispettivi regolamenti e/o contratti d'appalto in corso di validità, sono:

- la vigilanza degli ambienti;
- la somministrazione dei pasti (giornata alimentare) comprensiva del trasporto e della pulizia della cucinetta di reparto, oltre alla fornitura delle stoviglie;
- la pulizia e sanificazione degli ambienti ed attrezzature utilizzati dalla R.S.A. (standard orario giornaliero di otto ore e trenta minuti, tendenzialmente così distribuite: ore 7.00 -12.00 / 13.00 – 13.30 riassetto sala da pranzo /14.00 – 16.30/19.30 – 20.00 riassetto sala da pranzo);
- servizio lavanderia per la biancheria piana in dotazione (standard medio mensile: lenzuola 1800, camici inf. 300, federe 750, asciugamani 240, copriletto 150, coperte 90, traverse 1100);
- materassi necessari e loro lavaggio e sterilizzazione (standard medio mensile: materassi 150, guanciali 260);
- servizio di lavanderia, comprensivo di lavaggio, disinfezione e stiratura, delle divise del personale dell'Azienda Sanitaria (standard medio mensile: maglia divisa 150, pantaloni divisa 120);
- la manutenzione ordinaria degli ambienti interni ed esterni, la manutenzione ordinaria delle attrezzature dell'ITIS utilizzate – elencate nei verbali d'inventario di cui all'art. 1 -, nonché la sostituzione delle attrezzature dell'ITIS obsolete e/o non funzionanti, purché la causa non sia imputabile ad uno scorretto utilizzo delle stesse, comprensiva degli oneri di coordinamento del servizio reso;
- l'energia elettrica, acqua e gas necessaria alle attività della R.S.A. completa della gestione dei contratti relativi;
- l'utilizzo dell'approccio metodologico di Validation Therapy e Musicoterapia, per un totale massimo di attività equivalente a 112 ore settimanali (animazione e rilevazione/monitoraggio/assistenza infermieristica), ivi compresa la eventuale fornitura del materiale necessario allo svolgimento di tale attività, a favore di quegli ospiti che presentano una cognitività compromessa.

Tali funzioni costituiscono il complesso degli interventi economici e non, forniti ad ogni ospite della R.S.A. in modo onnicomprensivo

Le parti concordano, altresì, di prevedere la possibilità di aggiungere, ai normali 36, con pagamento a parte e qualora necessario, un massimo di 3 pasti al giorno, tutti i giorni, solo per il pranzo, al fine di accogliere, per periodi brevi, pazienti dimessi a domicilio che abbiano la necessità di proseguire trattamenti sanitari già erogati in regime di ricovero.

## **ART. 3**

L'ASS s'impegna a corrispondere all'ITIS la cifra giornaliera per persona di €. 60,77.- a fronte delle funzioni economiche e non, “onnicomprensive” descritte all'art. 2.

Le parti concordano che, dal 01.07.2013, il numero dei posti letto messi a disposizione dell'utenza sono 36. Durante il periodo di validità della convenzione, con preavviso, da parte dell'ASS, di almeno 7 gg, il numero dei posti letto messi a disposizione dell'utenza potrà variare sulla base di motivate esigenze dell'ASS 1.

L'A.S.S., al fine di assicurare l'equilibrio economico delle prestazioni economiche oggetto del presente atto, s'impegna, pertanto, a garantire un tasso di occupazione minimo del 90,625% dei posti letto indicati al precedente capoverso, per cui di 32 p/l giornalieri. Nell'ipotesi di occupazione inferiore, l'A.S.S. corrisponderà all'ITIS., per ogni p/l non occupato, inferiore ai 32, la cifra di €. 52,21.- pari al costo giornaliero depurato del costo della giornata alimentare, pari attualmente ad €. 8,50.

Tali rimborsi spese verranno addebitati dall'A.S.P. ITIS fuori dal campo di applicazione dell'IVA per mancanza dei presupposti oggettivo e soggettivo (artt. 3 e segg. DPR 633/72 smi).

Il pagamento dell'importo complessivo derivante dalle singole quote giornaliere onnicomprensive ed eventuali, così come sopra definite, moltiplicate per le presenze totali desunte dai registri di frequenza tenuti dall'A.S.S., avverrà mensilmente a mezzo bonifico bancario entro 30 gg. dalla presentazione della relativa richiesta da parte dell'A.S.P. ITIS.

L'A.S.S. s'impegna a comunicare all'A.S.P. ITIS entro i primi 10 giorni del mese successivo l'esatto numero delle relative quote onnicomprensive. In caso di presenza parziale dell'ospite nel corso della giornata (accoglimento/dimissioni), la quota giornaliera così definita sarà computata una sola volta.

La cifra giornaliera indicata al primo comma del presente articolo verrà automaticamente ed annualmente aggiornata in base all'indice Istat, dopo il primo anno di valenza della convenzione, per cui a partire dal 01.07.2014.

#### **ART. 4**

L'A.S.S. è direttamente responsabile nei confronti dell'A.S.P. ITIS e di terzi dell'attività svolta nell'ambito della gestione della R.S.A., anche relativamente agli ospiti della struttura ed ai danni da essi eventualmente provocati, nell'ambito della c.d. colpa in vigilando.

L'A.S.S. si obbliga al risarcimento di ogni eventuale danno diretto od indiretto comunque arrecato alle proprietà immobiliari o mobiliare dell'A.S.P. ITIS. La copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi verrà garantita dall'ASS tramite il fondo regionale gestito dal Dipartimento Servizi Condivisi (D.S.C) dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria "Santa Maria della Misericordia" di Udine, giusta DGR n. 2717 del 03/12/2009 per i sinistri di valore non eccedente i 500.000,00 (cinquecentomila) euro e da specifica polizza assicurativa per i danni di valore superiore, con massimale di 5.000.000,00 (cinquemilioni) di euro per sinistro. A tal fine l'ASS si obbliga a depositare presso la segreteria dell'ASP ITIS una copia della suddetta polizza, valida per l'intera durata della presente convenzione.

L'ASS1 dovrà garantire adeguata copertura assicurativa della RCT anche nel caso dovesse cessare la gestione regionale a cura del DSC, sopra descritta.

#### **ART. 5**

La durata della presente convenzione è fissata in anni 3 (tre) dalla data del 01.07.2013, rinnovabile per ugual periodo e/o prorogabile dalle parti entro tre mesi dalla scadenza della convenzione, con atto scritto.

In base alle esigenze di gestione economica contabile dell'ASP ITIS, eventuali disdette della convenzione, non dipendenti da norme e/o regolamenti regionali e/o nazionali che dovessero subentrare e disporre diversamente rispetto al presente atto convenzionale, dovranno essere notificate ad ITIS entro e non oltre la data del 15 novembre dell'anno precedente alla eventuale data di disdetta; un tanto per permettere la corretta definizione del bilancio di previsione dell'ITIS.

#### **ART. 6**

Le parti contraenti si impegnano a rispettare ed a far rispettare gli obblighi e le prescrizioni di cui alle vigenti normative in materia di sicurezza, salute ed igiene sul lavoro, per quanto concerne le disposizioni in esso contenute applicabili alla presente convenzione.

L'A.S.S. dovrà porre in essere tutti i comportamenti dovuti, in forza delle normative disposte a tutela della sicurezza ed igiene e dirette alla prevenzione degli incidenti, infortuni e delle malattie. La responsabilità per quanto riguarda la sicurezza, per l'impiego, di tutti i beni, mobili ed immobili, attrezzi ed attrezzature e di qualsiasi oggetto necessario allo svolgimento dell'attività di cui alla presente convenzione sono a carico dell'A.S.S..

L'A.S.S. coopererà con l'A.S.P. ITIS all'attuazione delle misure di prevenzione e protezione dai rischi sul lavoro non di propria competenza che potranno incidere sull'attività oggetto della presente convenzione ed al coordinamento degli interventi di protezione e prevenzione dai rischi cui saranno esposti i lavoratori. Le parti si impegnano ad effettuare degli incontri per la gestione di eventuali rischi interferenti e per la messa a punto di sistemi di emergenza integrati.

L'A.S.S. sarà direttamente responsabile sia verso l'A.S.P. ITIS che verso terzi di tutti i danni e deterioramenti ascrivibili a propria colpa.

L'A.S.S. s'impegna a svolgere l'attività di cui alla presente convenzione nei locali assegnati, nel rispetto delle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di sicurezza, salute e gestione delle emergenze, nonché delle disposizioni interne in materia emesse dall'A.S.P. ITIS.

#### **ART. 7**

L'ASS si impegna alla verifica complessiva delle attività di cui al precedente art. 2.

In caso di inadempienze alla presente convenzione, l'ASS 1 le contesterà per iscritto all'ITIS, con fissazione del termine affinché le stesse siano rimosse, pena la sospensione del pagamento dei rimborsi di cui all'art. 3.

Analoga procedura verrà attivata dall'ITIS per inadempienze attribuibili alla parte di competenza dell'Azienda Sanitaria.

#### **ART. 8**

Tutte le spese connesse e conseguenti alla stipula della presente convenzione, comprese quelle di eventuale registrazione, saranno sostenute dalle parti in modo paritario.

La presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2, del DPR 131/86 e s.m.i., con spese a carico della parte richiedente.

#### **Art. 9**

La risoluzione di qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti, che non dovesse comporsi in via bonaria ed amministrativa, sarà devoluta al giudice ordinario; il Foro competente è quello di Trieste.

#### **Art. 10**

Per tutto quanto non espressamente previsto nella presente Convenzione, si richiama la normativa nazionale e regionale vigente in materia.

per l'Azienda per i Servizi Sanitari

n. 1 Triestina  
dott. Fabio Samani

per l'Azienda pubblica di servizi alla persona -  
ITIS

Sociali  
dott. Fabio Bonetta

Allegati: 1) inventario delle attrezzature fisse e mobili verificato in data.....

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CINZIA CONTENTO

CODICE FISCALE: CNTCNZ66C69L424H

DATA FIRMA: 12/08/2013 13:36:12

IMPRONTA: 10CE40A513F72E262F1C3353B8047B10653B93A046C8DB5E71158ED64A61ECD6  
653B93A046C8DB5E71158ED64A61ECD6508ED93EC6DD0AF17DABB20E281E3C2F  
508ED93EC6DD0AF17DABB20E281E3C2F042CB610370359AACCB403DF78E2F29D  
042CB610370359AACCB403DF78E2F29D6E0388B577327F87342B677BC1BFB72F

NOME: ADELE MAGGIORE

CODICE FISCALE: MGGDLA54D55B428P

DATA FIRMA: 12/08/2013 13:39:14

IMPRONTA: 9D491BF2345C546CCA2EB56BD3A660D16C3627FBC8B3C184FE602DAFC74BEA1E  
6C3627FBC8B3C184FE602DAFC74BEA1EC0B6AF6164CD5FF68662BCFB246AD3CF  
C0B6AF6164CD5FF68662BCFB246AD3CF54BD8211A0C906BE443FCC4E1ACC464F  
54BD8211A0C906BE443FCC4E1ACC464F18F39BD00F76FECBD97F638F1687601B

NOME: FABIO SAMANI

CODICE FISCALE: SMNFBA57C03L424I

DATA FIRMA: 12/08/2013 14:22:15

IMPRONTA: 021B289443361B85E9D894DBB4556ED479D92BA3CBDD3F694C46567E9511318D  
79D92BA3CBDD3F694C46567E9511318D8B547DABB2CDBB5EA3C9E8FC53B10B68  
8B547DABB2CDBB5EA3C9E8FC53B10B682D5F86A17F22ECAE257F077C39F6618D  
2D5F86A17F22ECAE257F077C39F6618D660E9088FEB5FB801EB29F309DCA04FC